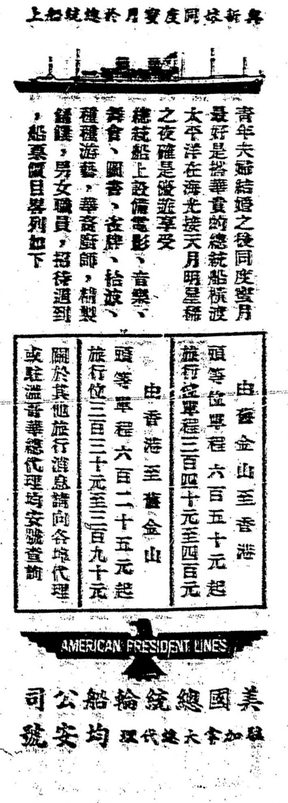

元發雜貨藥材公司
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(MU 1-1548) Vancouver 4, B. C.

大幫新到

五磅庄台灣竹笋
廿安庄台灣竹笋
五磅庄淸水馬蹄
一百磅庄新發菉綠豆
一百磅庄新發菉黃豆

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER STREET EAST
Phone MU. 3-3032 Vancouver, B. C.

△新到

一百磅庄唐山揀手綠豆
五十磅庄唐山大糯米
大塊靑綠粽葉
新栗肉干
中大蝦肉
去頭紅魚
去頭白花片
園口各樣菜種

The Bank Of Nova Scotia
Est. 1832.

創立一八三二年由大西洋至太平洋步行四百八十餘間

歡迎大小貯蓄 滙兌旅行支票
保險箱等租賃 代理保管公債
安全貯蓄戶口 均有人壽保障
生意私人貸欵 歡迎華友光顧

雲高華新高沙銀行雲高華埠卑市定央歌林比亞街支行啓

CANADIAN BANK OF COMMERCE
加拿大商務銀行

本行歡迎華友
開設儲蓄及商業賬戶
專辦外滙
并有保險箱出租
諸君苟有任何銀両問題
請與當地分行經理接洽為荷

CP 8

振路油漆公司
GENERAL PAINT CO.
MU. 1-2154
33 West Hastings St.,
Vancouver 4. B. C.
寫市定街西三十三號

Monamel
LATEX
INTERIOR FINISH

本公司歡迎華友商量裝飾問題

請來參觀本公司之超等油漆料。及各種花紙。種種式式。應有盡有。送貨免費。並保證半年。為顧客服務。配色專家。獻議裝飾方法。不取分文。貨色豐富。質料優良。價錢克己。專售：漆油。磁油。明油。染漆油。精緻靚花紙。毛刷及膠欖。

各地要聞

遠東美機原子化 可敵共機萬架

夏威夷檀香山電。所有駐太平洋之美空軍之攻擊機，均能使用原子武器。以應付在遠東之一萬架共機之威脅。太平洋空軍司令古特將軍。昨星期二日發表此一聲明。彼解釋稱。「四年前，吾人在太平洋之飛機。均在音速之下。吾人之亞洲盟國友人。係使用二次大戰時之卑五一型野馬式戰機。及卑二五米徵爾型轟炸機。目前。吾人在太平洋之盟友。正裝配噴射戰鬥機。而所有美國戰鬥機。均屬超音速級。吾人所有之戰鬥機。均具有携帶原子武器之性能」。古特指出。中華民國空軍毀滅中共「米格一七」式戰鬥機卅二架的功績。而本身所損失的。不過舊式的「亞夫八六」式戰鬥機兩架而已。這是歷史上最高殲敵比率。他以為此等勝利。應歸功於中華民國的加強訓練與決心。古特將軍稱。「我們的問題，是保證，必要時。我們團結能力。使用武器。古特估計在遠東。中共北韓與其他共區的飛機約一萬架。凡稱其為相當良好的。」

世界難民 一千五百萬衆

韓馬紹呼籲救濟

合衆國際社日內瓦電。聯合國秘書長韓馬紹籲請世界接受「人道的挑戰」。在世界難民年期間援助數以百萬計的難民。韓馬紹在此間發表的一篇聲明內稱「在第二次世界大戰結束後所存有的四千萬難民中。一千五百萬到現在仍流為難民。」韓馬紹。又說，難民的難題是人類的難題。世界難民年所發出的挑戰是人道的挑戰。這種挑戰有待我們每一個人去接受。使難民的痛苦雖不能全部解決。也能獲得減輕。

中共撈起十五艘船

東京美聯社電。北平電台上星期日稱。廿二年前沉沒之中國巡洋艦海容號。現已被上海之撈船工程局撈起來。該艦重五千噸。長一百〇五公碼。乃一九三七年中日戰爭發生後中國當局故意擊沉之卅四艘船艦之一。北平電台繼稱。上海撈船工程局。自從去年冬天。已撈起十五艘船。共六萬噸。

登徒何事割少女裙

東京美聯社電。一登徒子之流。邇來在擁擠客車及場所。專以銳剃割破少女之衫裙。計報案者不下二百人。警察昨日捕一疑犯名友田。廿七歲。彼只招認割破少女九人之裙。

香港麥廣記參茸行有限公司 MAK KWONG KEE LIMITED

食燕窩者，每嫌燕毛揀不清，實係腸胃病根，且燕之細微難揀，費時間而麻煩。本行有見及此，特創製燕窩球，經人工認真揀去燕毛，故能清潔便，好食有益，茂明可泰，風行海外，兩星坐窩產自印尼INDONESIA，銷暹利寄到各埠，歡迎僑胞函購試用。

不用揀毛
不煙碗碌
炖食爾便
送禮大方

健脾開胃
養顏潤肺
有益身體
名貴實惠

香港南北行街四十九號
49, BONHAM ST. W. HONG KONG

加國雲埠羣青書社
K. C. Book Club
49 E. Pender St.
Vancouver. 4. B. C.
Phone: MU 4-7959

獨手丐 還珠樓主著 全十四厚冊 售五元六毫

洪熙官三救黎伯符十冊 二元五
五虎連環劍八冊 毛聊生 二元
虎豹龍蛇傳八冊 梁羽生 二元
四雄蕩寇誌火燒毒蛇窟 二毛五
實用攝影 一元一五
攝影光學 一元六
算術一手題詳解 一元
高中立體幾何 八毫
幾何定理和證題 五毫
鉛筆畫繪法 五毫
動物畫典正續編 一元
水彩畫技法 三元四
山水人物技法 一元五
王臨川全集 二元六
兩漢書精華 一元一
詩言志辨 七毫五
王安石評傳 七毫五
廣州話淺說 五毫
給少男少女 五毫
賑災證治 七毫
紅爐點雪 六毫
醫宗必讀 一元七
扭計森初戰殺人王 一元
扭計森再戰殺人王 一元
扭計森三戰殺人王 一元
大江東去 上官牧 八毫
心底溫馨 碧侶 八毛五
夜盡天曉 杜寧 七毫
蕩漾春心 靈琴 四毛五
天成佳偶 梁晋 四毫
冷落春宵 海量 七毛
言文對照千家詩 一元一
曹操曹丕曹植詩選 五毛
全國象棋大賽實錄 七毫
廣州象棋手對局選評 四毫

T. P. Y. Travel Service
71 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
Phone: MUtual 3-3658
Agents For Orient & Pacific Lines

東亞太平洋公司船期
由港啓程來雲埠
朝山號 五月十二日
由雲埠啓程回港
謙馬利亞號 八月廿四號
專理各舟車飛機客務
太平洋旅行社 林國良 陳固 啓
船位由四百二十二員

雲高華利僑貿易行
LEKIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MU3-7451 MU3-7452 MU5-8950
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

新到應市貨品

紅黃咸旦 花旗糯米
飛馬墨鮑 大粒紅棗
靚枝蝦肉 冲菜頭片
鮮靚馬蹄 去頭冰蝦
各欵合時咸魚均有到
瓜菜極歡迎採購

由香港同來

與新婦同度蜜月於總統號船上

青年夫婦結婚之後同度蜜月最好是搭華貴的總統船橫渡太平洋在海光接天月明星稀之夜確是優遊享受。總統船上設備電影、音樂、舞會、圖書、衣牌、枱波、種種遊藝，華裔廚師，精製饍饌，男女職員，招待週到，船票價目畧列如下

由舊金山至香港 頭等位單程六百五十元起 旅行位單程三百四十元至四百元

由香港至舊金山 頭等單程六百二十五元起 旅行位三百三十元至三百九十元

關於其他旅行消息請向各埠代理或駐溫哥華總代理均安號查詢

AMERICAN PRESIDENT LINES
美國總統輪船公司
駐加拿大總代理 均安號

均安號
QUON ON CO. LTD
438 Main Street
Vancouver 4. B. C.
Telephones: MU. 1-1025 & MU. 1-4834

辦理回國護照各種旅行文件
代售詩孖亞鐵路火車票
代理環球各航空公司飛機客票
並代理美國總統輪船公司華人客務
僑胞親家眷來加拿大在本號交給船費
由本號發給留船位定單指定搭客乘
有一定船期之總統船來加，保證有位
，快捷妥當

由大埠現往香港船期
威爾遜總統 七月四日
克利夫蘭總統 七月廿五日

由香港開往大埠船期
克利夫蘭總統 七月三日
威爾遜總統 七月廿八日

ALEX YIP TRAVEL SERVICE
214 E. Pender St., Van. B. C. MU 3-7840
旅行社 Authorized Passenger Agent 葉榮勳
Canadian Pacific Railway Co.
Orient & Pacific Lines

▲代理詩丕亞鐵路公司 車票
火車每日標準時間八点及八点半下午由雲埠往加東

▲代理東亞太平洋輪船公司 船票
本公司朝山號定於五月十二日由香港開直達雲埠。謙馬利亞號船定期八月廿四日由雲埠啓程往香港。貴客如有意。同港或有家眷來加者。祈早日到來小號接洽定位為幸。

▲代理各航空公司 機票

▲代理申請僑眷來加手續。代領取加國護照。外埠僑胞如有家眷由祖國來加。到雲埠時若當地無親屬照料。本人亦可能代辦照料一切。接送僑眷轉往各埠。解答旅行人事問題。諸君光顧。請直接洽商。

葉榮勳啓

金然棧臘味製造廠
KAM YEN JAN (1948) LTD.
223 KEEFER ST. VANCOUVER B. C. PHONE MU. 3-1757

本廠精製 美味 牛肉乾 發行

兼製各欵臘味適合贈送國外親友如蒙僑胞賜顧本廠及各代理處可能義務代寄到

各埠均有代理